Yan Zhuang

✉ frank200038@gmail.com

📱 438-521-8839

📍 Montreal, QC, Canada

🖱 frank200038.github.io

github.com/frank200038

EDUCATION

Bachelor of Informatics
Université de Montréal, Québec, Canada

09/2019 - 08/2023   *GPA: 4.214/4.3*

Topics
- Web Design
- Algorithms
- Software Engineering
- Data Structure
- Programming Languages Principles
- Operating System
- Database

AWARDS | SCHOLARSHIP

Jacques St-Pierre Scholarship (09/2021)
Université de Montreal
- Awarded to students in Bachelor of Informatics/Math-Info having the highest GPA
- Amount of C$3000

Exemption Scholarship (Each semester) (09/2020 - 08/2023)
Université de Montreal
- Awarded to international students that demonstrate an outstanding academic performance
- Amount varies

Excellence Mention (01/2020 - Present)
Université de Montreal
- Awarded each semester to students who maintain a GPA above 3.625/4.3

TECHNICAL SKILLS

Programming Languages
Python, JavaScript, PHP, HTML/CSS, Java, Haskell, Prolog, C, Swift, Kotlin,C#

Tools
GitHub, IntelliJ, Emacs, Visual Studio Code, MySQL, Firebase Word, Excel, PowerPoint

SKILLS

Team Collaboration   Detail Oriented   Organized

Creative   Proactive   Communicative

Punctual

PERSONAL PROJECTS

Approval System for JFC Graphics LLC (03/2021)
- Languages used: PHP, HTML/CSS, JavaScript, MySQL
- Created an approval system for graphic design company JFC Graphics LLC
- Facilitated the approval process of projects between the designer and the customer
- For details: https://github.com/frank200038/approval_system

Estimator for The Landscaping Industry (04/2020)
- Languages used: Majorly Kotlin, partially Java
- Created a primitive prototype of an estimator for landscaping industry
- Facilitated the cost calculation/estimation for each customer requiring different services with different measurements
- For details: https://github.com/frank200038/Landscaping_Android

Personal Website (01/2022 - Present)
- Language used: HTML, CSS
- Completed entirely by myself, with Boostrap framework

WORK EXPERIENCE

Teacher Assistant
Université de Montréal

01/2022 - Present
Teacher Assistant for IFT1015(Programmation 1: Python) taught by Marc Feely during Winter 2022.

Achievements/Tasks
- Answered python related questions for students
- Corrected class homework and projects
- Worked alongside 4 TAs to help students advance in programming skills

Contact : Marc Feeley - feeley@iro.umontreal.ca

LANGUAGES

Mandarin
Native or Bilingual Proficiency

English
Native or Bilingual Proficiency

French
Full Professional Proficiency

Spanish
Limited Working Proficiency

Portuguese
Elementary Proficiency

Université de Montréal

Relevé de notes non officiel

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montreal QC H3V 1G7
Canada

Été 2020

Programme d'études: 199010 - Bac 4 ans sc.nat. et formelles (Accueil)
Spécialisation: Informatique (1-175-1-0) (Spécialisation contingentée)

Programme d'études: 117510 - Informatique (Baccalauréat)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy.gr.
ANG 1911	Lire en anglais 1 (niveau B1)		3.000	3.000	B	9.000	C+
	1-990-1-0 Cours Hors programme						
ANG 1921	Écrire en anglais 1niv. B1		3.000	0.000	A	12.000	B+
	1-990-1-0 Cours Hors programme						
ESP 1901	Espagnol 1 (niveau A1)		3.000	0.000	A+	12.900	A+
	1-990-1-0 Cours Hors programme						
ESP 1902	Espagnol 2 (niveau A2)		3.000	0.000	A+	12.900	A
	1-990-1-0 Cours Hors programme						

	Crédits:	Suivis	Obtenus	Moy.	Points
Moyenne générale trimestrielle	3.900 Total du trimestre	12.000	3.000	12.000	46.800

*** Mention d'excellence 199010 ***

Automne 2020

Programme d'études: 199010 - Bac 4 ans sc.nat. et formelles (Accueil)
Spécialisation: Informatique (1-175-1-0) (Spécialisation contingentée)

Programme d'études: 117510 - Informatique (Baccalauréat)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy.gr.
IFT 1005	Design et développement Web		3.000	3.000	A+	12.900	B+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 1015	Programmation 1		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 1065	Struct. discrètes en info		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 1215	Intro aux syst. informatiques		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
MAT 1400	Calcul 1		4.000	4.000	A+	17.200	C+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						

Transfert crédits de Université de Montréal
À 117510 - Informatique

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points
ANG 1921	Écrire en anglais 1niv. B1		3.000	3.000	A	
	1-175-1-0 Cours à option					
ESP 1901	Espagnol 1 (niveau A1)		3.000	3.000	A+	
	1-175-1-0 Cours au choix					
ESP 1902	Espagnol 2 (niveau A2)		3.000	3.000	A+	
	1-175-1-0 Cours au choix					

	Crédits:	Suivis	Obtenus	Moy.	Points
Moyenne générale trimestrielle	4.300 Total du trimestre	16.000	16.000	16.000	68.800

Université **Ĥ**
de Montréal

Relevé de notes non officiel

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montreal QC H3V 1G7
Canada

*** Mention d'excellence 117510 ***

Hiver 2021

Programme d'études: 117510 - Informatique (Baccalauréat)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy. gr.
IFT 1025	Programmation 2		3.000	3.000	A+	12.900	A-
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 1227	Architecture des ordinateurs 1		3.000	3.000	A+	12.900	B+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
MAT 1600	Algèbre linéaire		4.000	4.000	A+	17.200	C-
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
MAT 1978	Probabilités et statistique		4.000	4.000	A+	17.200	B
	1-175-1-0 Cours obligatoire						

		Crédits:	Suivis	Obtenus	Moy.	Points
Moyenne générale trimestrielle	4.300	Total du trimestre	14.000	14.000	14.000	60.200

*** Mention d'excellence 117510 ***

Été 2021

Programme d'études: 117510 - Informatique (Baccalauréat)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy. gr.
ESP 1903	Espagnol 3 (niveau B1.1)		3.000	3.000	A+	12.900	A-
	1-175-1-0 Cours à option						
IFT 2035	Conc. langages de programm.		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 2105	Intro à informatique théorique		3.000	3.000	A	12.000	C+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 2255	Génie logiciel		3.000	3.000	A	12.000	B
	1-175-1-0 Cours obligatoire						

		Crédits:	Suivis	Obtenus	Moy.	Points
Moyenne générale trimestrielle	4.150	Total du trimestre	12.000	12.000	12.000	49.800

*** Mention d'excellence 117510 ***

Automne 2021

Programme d'études: 117510 - Informatique (Baccalauréat)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy. gr.
IFT 1575	Modèles de rech. opérat.		3.000	3.000	A+	12.900	B-
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 2015	Structures de données		3.000	3.000	A	12.000	B+
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 2505	Optimisation linéaire		3.000	3.000	A	12.000	B-
	1-175-1-0 76 Cours à option						
IFT 3911	Logiciels: anal. et conception		3.000	3.000	A	12.000	B-
	1-175-1-0 76 Cours à option						

Université
de Montréal

Relevé de notes non officiel

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montreal QC H3V 1G7
Canada

	Crédits:	Suivis	Obtenus	Moy.	Points
Moyenne générale trimestrielle	4.075 Total du trimestre	12.000	12.000	12.000	48.900

*** Mention d'excellence 117510 ***

Hiver 2022

Programme d'études: 117510 - Informatique (Baccalauréat)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy.gr.
IFT 2125	Introduction à l'algorithmique						
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 2245	Systèmes d'exploitation						
	1-175-1-0 Cours obligatoire						
IFT 2905	Interfaces personne-machine						
	1-175-1-0 76 Cours obligatoire						
IFT 2935	Bases de données						
	1-175-1-0 76 Cours obligatoire						

Sommaire des moyennes et des crédits cumulés par programme d'études

	Trimestre	Moyenne cumulative	Crédits contributoires	Crédits cumulés
199010 - Bac 4 ans sc.nat. et formelles (Accueil)	Été 2020	4.122	27.000	33.000
117510 - Informatique (Baccalauréat)	Automne 2021	4.214	63.000	63.000

Remarques

L'UdeM a décidé de retirer les moyennes de groupe du relevé de notes du trimestre d'Hiver 2020 en raison des impacts de la crise sanitaire sur le cheminement des étudiants.

Fin du relevé des études de premier cycle

Université de Montréal

Relevé de notes non officiel

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montreal QC H3V 1G7
Canada

Relevé des études de premier cycle

Automne 2019

Programme d'études: 199010 - Bac 4 ans sc.nat. et formelles (Accueil)
Spécialisation: Informatique (1-175-1-0) (Spécialisation contingentée)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy.gr.
CHM 1963	Chimie générale		3.000	3.000	A+	12.900	C
	1-990-1-0C Cours à option						
EDP 1404	Lecture, écriture et syntaxe		3.000	3.000	B	9.000	C+
	1-990-1-0 Cours à option						
FAS 1901	Méthodes travail universitaire		3.000	3.000	A+	12.900	B-
	1-990-1-0 Cours obligatoire						
MAT 1905	Algèbre vectorielle, linéaire		3.000	3.000	A+	12.900	C
	1-990-1-0 Cours obligatoire						
STT 1901	Statistique pour sc. sociales		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-990-1-0C Cours à option						

		Crédits:	Suivis	Obtenus		Moy.	Points
Moyenne générale trimestrielle	4.040	Total du trimestre	15.000	15.000		15.000	60.600

Hiver 2020

Programme d'études: 199010 - Bac 4 ans sc.nat. et formelles (Accueil)
Spécialisation: Informatique (1-175-1-0) (Spécialisation contingentée)

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points	Moy.gr.
BIO 1953	Origine et diversité du vivant		3.000	3.000	A+	12.900	*
	1-990-1-0C Cours à option						
EDP 1504	Lect/écriture/gramm. du texte		3.000	3.000	A	12.000	*
	1-990-1-0 Cours à option						
MAT 1923	Calcul intégral		3.000	3.000	A+	12.900	*
	1-990-1-0 Cours obligatoire						
STT 1903	Initiation à la statistique		3.000	3.000	A+	12.900	*
	1-990-1-0C Cours à option						

Autres crédits à Université de Montréal
À 199010 - Bac 4 ans sc.nat. et formelles

Cours	Description	Crédits:	Suivis	Obtenus	Note	Points
MAT 1903	Calcul différentiel		3.000	3.000	EXE	0.000
	1-990-1-0 Cours obligatoire					

		Crédits:	Suivis	Obtenus		Moy.	Points
Moyenne générale trimestrielle	4.225	Total du trimestre	12.000	12.000		12.000	50.700

*** Mention d'excellence 199010 ***

Unofficial transcript

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montréal, QC H3V 1G7
Canada

Undergraduate transcript

Fall 2019

Program: 199010 – 4-year Bach. Nat. and Formal Sci. (Int.)
Specialization: Computer Science (1-175-1-0) (Limited enrolment)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
CHM 1963	General Chemistry		3.000	3.000	A+	12.900	C
	1-990-1-0C Elective course						
EDP 1404	Reading, Writing and Syntax		3.000	3.000	B	9.000	C+
	1-990-1-0 Elective course						
FAS 1901	University Work Methods		3.000	3.000	A+	120900	B-
	1-990-1-0 Mandatory course						
MAT 1905	Vectoral and Linear Algebra		3.000	3.000	A+	12.900	C
	1-990-1-0 Mandatory course						
STT 1901	Statistics for Social Sciences		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-990-1-0C Elective course						

			Credits:	Taken	Obtained	Avg.	Points
Semester GPA	4.040	Semester total		15.000	15.000	15.000	60.600

Winter 2020

Program: 199010 – 4-year Bach. Nat. and Formal Sci. (Int.)
Specialization: Computer Science (1-175-1-0) (Limited enrolment)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
BIO 1953	Origins and Diversity of Life		3.00	3.00	A+	12.900	*
	1-990-1-0C Elective course						
EDP 1504	Reading/Writing/Grammar in Texts		3.00	3.00	A	12.900	*
	1-990-1-0 Elective course						
MAT 1923	Integral Calculus		3.00	3.00	A+	12.900	*
	1-990-1-0 Mandatory course						
STT 1903	Introduction to Statistics		3.00	3.00	A+	12.900	*
	1-990-1-0 Elective course						

Other University of Montreal credits
For 119010 – 4-year Bach. Nat. and Formal Sci.

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points
MAT 1903	Differential Calculus		3.000	3.000	EXE	0.000
	1-990-1-0 Mandatory course					

			Credits:	Taken	Obtained	Avg.	Points
Semester GPA	4.225	Semester total		12.000	12.000	12.000	50.700

*** Honour roll 199010 ***

In order to be considered official, the document must bear the University seal and the Registrar's signature.   Page 1 of 4

I hereby certify that I have translated this document from French to English and that, to the best of my knowledge, it is a true and accurate translation.

Katherine Haché, C. Tr.
OTTIAQ Member No. 29528
Capitale-Nationale Region
February 2, 2022

Date issued: 2022-01-29
Student number: 20146367
Permanent code: ZHUY70030001

Unofficial transcript

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montréal, QC H3V 1G7
Canada

Summer 2020

Program: 199010 – 4-year Bach. Nat. and Formal Sci. (Int.)
Specialization: Computer Science (1-175-1-0) (Limited enrolment)

Program: 117510 – Computer Science (Bachelor)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
ANG 1911	English Reading 1 (level B1)		3.000	3.000	B	9.000	C+
	1-990-1-0 Non-program course						
ANG 1921	English Writing 1 level B1		0.000	0.000	A	12.000	B+
	1-990-1-0 Non-program course						
ESP 1901	Spanish 1 (level A1)		0.000	0.000	A+	12.900	A+
	1-990-1-0 Non-program course						
ESP 1902	Spanish 2 (level A2)		0.000	0.000	A+	12.900	A
	1-990-1-0 Non-program course						

			Credits:	Taken	Obtained		Avg.	Points
Semester GPA	3.900	Semester total		12.000	3.000		12.000	46.800

*** Honour roll 199010 ***

Fall 2020

Program: 199010 – 4-year Bach. Nat. and Formal Sci. (Int.)
Specialization: Computer Science (1-175-1-0) (Limited enrolment)

Program: 117510 – Computer Science (Bachelor)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
IFT 1005	Web Development and Design		3.000	3.000	A+	12.900	B+
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 1015	Programming 1		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 1065	Discrete Structures in IT		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 1215	Intro. to IT Systems		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Mandatory course						
MAT 1400	Calculus 1		4.000	4.000	A+	17.200	C+
	1-175-1-0 Mandatory course						

University of Montreal transfer credits
To 117510 – Computer Science

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points
ANG 1921	English Writing 1 level B1		3.000	3.000	A	
	1-175-1-0 Optional course					
ESP 1901	Spanish 1 (level A1)		3.000	3.000	A+	
	1-175-1-0 Optional course					
ESP 1902	Spanish 2 (level A2)		3.000	3.000	A+	
	1-990-1-0 Non-program course					

			Credits:	Taken	Obtained		Avg.	Points
Semester GPA	4.300	Semester total		16.000	16.000		16.000	68.800

Date issued: 2022-01-29
Student number: 20146367
Permanent code: ZHUY70030001

Unofficial transcript

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montréal, QC H3V 1G7
Canada

Winter 2021

Program: 117510 – Computer Science (Bachelor)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
IFT 1025	Programming 2		3.000	3.000	A+	12.900	A-
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 1227	Computer Architecture 1		3.000	3.000	A+	12.900	B+
	1-175-1-0 Mandatory course						
MAT 1600	Linear Algebra		4.000	4.000	A+	17.200	C-
	1-175-1-0 Mandatory course						
MAT 1978	Statistics and Probabilities		4.000	4.000	A+	17.200	B
	1-175-1-0 Mandatory course						

			Credits:	Taken	Obtained		Avg.	Points
GPA	4.300	Semester total		14.000	14.000		14.000	60.800

*** Honour roll 117510 ***

Summer 2021

Program: 117510 – Computer Science (Bachelor)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
ESP 1903	Spanish 3 (level B1.1)		3.000	3.000	A+	12.900	A-
	1-175-1-0 Optional course						
IFT 2035	Conc. Programming Languages		3.000	3.000	A+	12.900	C+
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 2105	Intro. to Theoretical Information		3.000	3.000	A	12.000	C+
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 2255	Software Engineering		3.000	3.000	A	12.000	B
	1-175-1-0 Mandatory course						

			Credits:	Taken	Obtained		Avg.	Points
GPA	4.150	Semester total		12.000	12.000		12.000	49.800

*** Honour roll 117510 ***

Fall 2021

Program: 117510 – Computer Science (Bachelor)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
IFT 1575	Operational Search Methods		3.000	3.000	A+	12.900	B-
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 2015	Data Structures		3.000	3.000	A	12.000	B+
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 25055	Linear Optimization		3.000	3.000	A	12.000	B-
	1-175-1-0 Optional course						
IFT 3911	Software: Analysis And Design		3.000	3.000	A	12.000	B-
	1-175-1-0 Optional course						

I hereby certify that I have translated this document from French to English and that, to the best of my knowledge, it is a true and accurate translation.

Katherine Haché, C. Tr.
OTTIAQ Member No. 29528
Capitale-Nationale Region
February 2, 2022

Unofficial transcript

Yan Zhuang
1501,4854 Chemin de la Cote-des-neiges
Montréal, QC H3V 1G7
Canada

			Credits:	Taken	Obtained	Avg.	Points
GPA	4.075	Semester total		12.000	12.000	12.000	48.900

*** Honour roll 117510 ***

Winter 2022

Program: 117510 – Computer Science (Bachelor)

Course	Description	Credits:	Taken	Obtained	Grade	Points	W. Avg.
IFT 1575	Introduction to Algorithmics						
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 2035	Operating Systems						
	1-175-1-0 Mandatory course						
IFT 2105	Human-Machine Interfaces						
	1-175-1-0 76 Mandatory course						
IFT 2255	Databases						
	1-175-1-0 76 Mandatory course						

Summary of averages and credits per program of study

	Semester	Cumulative average	Contr. credits	Total credits
199010 – 4-year Bach. Nat. and Formal Sci. (Int.)	Summer 2020	4.122	27.000	33.000
117510 – Computer Science (Bachelor)	Fall 2021	4.214	63.000	63.000

Notes

UdeM decided to remove the group averages from transcripts for the Winter 2020 semester due to the impact of the health crisis on students' education.

End of undergraduate transcript

I hereby certify that I have translated this document from French to English and that, to the best of my knowledge, it is a true and accurate translation.

Katherine Haché

Katherine Haché, C. Tr.
OTTIAQ Member No. 29528
Capitale-Nationale Region
February 2, 2022

GRADING SCALE

TOWARDS UNDERGRADUATE STUDIES	GRADE	NUMERICAL VALUE	TOWARDS GRADUATE STUDIES
excellent	A+ A A-	4.3 4.0 3.7	excellent
very good	B+ B B-	3.3 3.0 2.7 (1)	good
good	C+ C C-	2.3 2.0 (a)(2) 1.7	acceptable
acceptable	D+ D	1.3 1.0 (b)	failure
poor (failure)	E* E	1.0 (c) 0.5	
none (failure)	F	0.0	
failure due to absence	F*	0.0	

As of September 1, 1989 (Faculty of Law: September 1990)
University schedules and regulations can be viewed at www.registraire.umontreal.ca.

Clarifications for undergraduate studies:
(a) Passing grade for a program.
(b) Passing grade for a course and maximum grade for a retaken examination.
(c) On probation, failure upon retaking a passed class.

Clarifications for graduate studies:
(1) Minimum passing grade for a program.
(2) Minimum grade for a course.

OTHER GRADES WITHOUT NUMERICAL VALUE

AC	:	accepted	**CMP**	:	complete	**EXE**	:	exemption
ABA	:	dropped	**(E)**	:	failure	**INC**	:	incomplete
ACC	:	completed	**EF**	:	subjective eval.	**ND**	:	not submitted
AJ	:	adjourned	**EPR**	:	in progress	**R**	:	passed
ATN	:	awaiting grade	**EQV**	:	equivalence	**REF**	:	rejected

REM	:	submitted
(S)	:	success
SE	:	no evaluation
SN	:	no grade

GENERAL DEFINITIONS

Path	There are two possible paths: undergraduate and graduate
Credit	Represents 45 hours dedicated to one educational activity, including, if applicable, the hours of personal work deemed necessary by the University.
Average per program of study (cumulative avg.)	The weighted average of the courses in a program of study. It is rounded to the first decimal to determine the student's progress as described in the *Règlement des études de premier cycle* and the *Règlement pédagogique de la Faculté des études supérieures et postdoctorales*.
Semester average	The weighted average of all courses in a semester.
Semester	Fall (September 1 to December 31) Winter (January 1 to April 30) Summer (May 1 to August 31)

DEFINITIONS SPECIFIC TO THE TRANSCRIPT

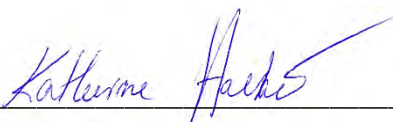|	
Contributing credits	Total credits that contribute to the cumulative average for the program of study.
Credits obtained	Total credits obtained under a program of study.
Date awarded	Date on which a degree, diploma or certificate is recommended by the Faculty Board and subsequently granted by the University Council. The date of the University Council meeting appears only on the parchment.
Avg.	Total credits used to calculate the average.
Points	The numerical value of the grade multiplied by the number of credits in a course. Used to calculate weighted averages.

Alteration or falsification of this document may lead to sanctions.

University of Montréal – Office of the Registrar
P.O. Box 6128, Centre-Ville Station, Montréal, QC, Canada H3C 3J7   Updated: January 9, 2019

I hereby certify that I have translated this document from French to English and that, to the best of my knowledge, it is a true and accurate translation.

_____
Katherine Haché, C. Tr.
OTTIAQ Member No. 29528
Capitale-Nationale Region
February 2, 2022